

Az Újság

Salonta University Regala Ferdinand
din CLUJ.
No. 121 1932
EXEMPLAR LEGAL.

POLITIKAI, TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS IRODALMI NAPILAP

Főszerkesztő:
KIBÉDI SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal
SALONTA-NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI TÉR) 13. sz

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

Boldog újévet!

Irta: C. Bodnár Mária.

Igen, boldog új évet kívánok mindenkinek.

1929. Volt, mult. Jól, rosszul? Mindegy, már mindegy. Elmúlt, vége. Öregebbek lettünk egy esztendővel, családostabak sok-sok reménységgel, amik az elmúlt évben nem váltak valóra, mint ahogyan ez már ősrégi. Talán naptárszámitástól meglévő átok. Hogy minden évnek utolsó napján azt mondjuk, na majd a jövő évben.

Jövő év. 1930. Mint bekötött szemű, titokzatos hatalom áll szemközt velünk. Teleaggatva napokkal, amiken kis fedőtáblák vannak, úgy, hogy egy mintát se látunk egyikből sem. De gondolom, hogy jól van az úgy. Nem tudni mit hoz a holnap. Az örömeinek kell örülni előre, hisz' ize, zamata nem maradna a beteljesülésre és a haláltól nem rettegni előre.

1929. Még egyszer visszanézünk rád. — Összeszoritunk egyetlen percbe összes napjaiddal együtt. Parányi helyre zsugorítjuk letűnt hatalmasságodat lelkünk lomtárában, sarokba dobunk, mint nyüti ruhát, ócska holmit és egy-két emlékkel, amik nap, mint nap fakulnak, kiselejtezzük értékességedet.

Érdekes. Hány napod, perced volt olyan gyötrelmesen hosszú, avagy gyönyörűségeken rövid, elillanó, hogy alig győztük kívánni, dörén hive, hogy sohse mulik el, avagy sohse jön el, s most mint sáppadó emlékekkel, mint egy le-

tűnt álommal nézünk szembe vele.

Milyen kicsi vagy így, letűnt esz endő. Szürke, változatlan sorai mindennapokat élő ember, ha vissza néz rád, egyetlen napnak vesz csupán, ami robotban telt el és amihez szabódott a többi is. Aki nem élt át semminő eseményt benned, közömbösen hajt a semmibe — 1929.

Boldog új évet.

Nem is tudom, hogy milyent is. Nem, nem egyformát. Hanem mindenkinek szájaizeszerint valót. Valahogy úgy kellene. Peldául gazdaembernek esős nyarat, házépítőnek meg tartós kánikulát. Szegényembernek enyhe telet, fásoknak gyakori fagyhullámokat. Soha semmi beégésget senkiék, szegény orvosok aztán mit csinálnának? Semmi buti baj, üpörös ügyet, csupa megbocsátó haraguvókat, paragrafusokat tisztelő tolvajokat, — nos akkor mi lenne bíróval, ügyvéddel? Tehát nem ilyen a boldog új év. Nem ám.

Csak éppen szeressük, s ne bántuk egymást. Ne keressünk szájkát, kákán csomót, ne hasogassunk hejszálakat, amig magunk körül szét nem néztünk.

Szóval több szeretetet.

Ember ne ember ellen, hanem egymás mellett. Harcba segíteni, buban vigasztalni, szorultságban támogatni egymást.

Azt mondani neki: felebarátom, testvérem. S kezet nyujtani. Nyílt, semmit sem rejtő te nyerekkel.

Boldog új évet. A megértésnek, szeretetnek újévet. De ne csak az első napon mulatós, meghatott összeölelékezést, hanem végig az egész esztendőn át.

Mind, mi emberek. Véges, rongy kis életünket ne dagassza a hiúság, a gőg, mert mi, akik még vagyunk ezerkilencszázhuszonkilenc utolsó percében, vajon leszünk-e ezerkilencszázharminc első percében? És akkor, ó akkor összezsugorodik és rövidesen el is tűnik egész múltunk minden akkori hatalmával, természetfölötti tudásával egyetemben a semmibe.

Boldog új évet. Mindenkinek. Még annak is, aki kövekké dobálódik és gyilokkal leskelődik gyanútlan áldozatára. De valahogy természetcsinálta boldog új évet. Mert hiába az emberek elrontják az ilyesmit, minden szó

hiába hangzik el addig, amíg le nem mondanak az egymás utáni fenekedésről.

Boldog új évet!

Sok harang szól majd ez éjfélnél: bucsuzól. Vén, fáradt, elnyugvó vándor nyűtt, kiélt rideggé vált öreg tér pihenőre. 1929.

Bizony fukar volt, rosszmájú, korbácsos rabszolgatartó. Nem is hiszem, hogy akadn valaki is, aki legalább egy fricskát ne kapott volna tőle, — legérzékenyebb részére.

Nos, vajon örökölte tulajdonságait 1930?

Mi bizunk benne. Hisz ezt cselekedésük minden új évben ó évi és így tovább

Szalonta 1929 évi születési és halálozási statisztikája

A múlt évi anyakönyv a számok tükrében

Szalonta születési és halálozási statisztikája minden év végén hűséges képét adja a város lakossága számszerű fejlődésének, ha a be- és elköltöztetéseket nem számítjuk. Mint minden évben, most is felkerestük Szabó Zoltánt, a szalontai anyakönyvi hivatal vezetőjét, aki a hivatal 1929. évi statisztikáját készséggel bocsátotta rendelkezésünkre.

A statisztika a következő számadatokat tünteti fel:

Születés

Összesen 327 gyermek.
Ebből elveszületett 318.
Halva született — — — 7.
Utóanyakönyvezés — 2.

A 318 gyermek v. szerint:

Görög keleti	— — —	34
Görög kath.	— — —	2
Római kath.	— — —	16
Református	— — —	247
Evangelikus	— — —	1
Izraelita	— — —	12
Egyéb	— — —	6

A születettekből törvényes 288, törvénytelen 30.

Halálozás

Az összes bejegyzett halálozások száma 289. Ebből halottá nyilvánított és hősihalott 27.

A Szalontán elhalt 262 személy közül férfi 130, nő 132.

Természetes szaporodás az anyakönyv szerint az 1929 évben 29, illetve 56.

A Kereskedelmi Kör nagy

Sylvester és tea estje

nyereménytárgyak sorsolásával egybekötve a Központi Kávéház helyiségében. Belépődíj nincs. Egy tea jegy 30 lei, mely mellé mindenki egy nyeremény számot kap ingyen!

Férfi és női kabát- és ruha szövetkülönlegességek nagy választékban. Már 200 leltől méterenkénti eladásra!!!

NAGY UJÉVI VÁSÁR

NAGY GYULA ÁRUHÁZÁT,

hol úgy készpénzért mint részletfizetésre a leolcsóbban vásárolhat.

2000 leltől méterenként készítek elegáns férfi öltönyt, téli kabátot. -- Női téli kabátok szőrmével

A reformátusok Szilveszter estéje

December 31-én este fél 9 órai kezdettel nagyszabású jótékony célú ünnepélyt rendez a református ifjúság a Redutban.

Az ünnepély műsora a következő:

1. Megnyitó beszédet tart: Dohi Árpád lelkész.
2. A ref. egyházi férfi énekkar magyar dalokat énekel Torday Ferenc tanító vezetése alatt.
3. Kovács Magda urleány művészi zongora száma.
4. Balett táncot lejt Dézsi Gabi urleány.
5. Áriákat és magyar dalokat énekel S. László Erzsébet urnő zongorán kíséri Fischbein Ella urleány.

Szünet.

6. Hegedűszó: Előadja Antal Margit urleány, zongorán kíséri Kovács Magda urleány.
7. Szaval Boros Lajos IV. éves th.
8. Kuplézik T. Balogh Lajos, zongorán kíséri Fischbein Ella u. l.
9. Magyarszó: és toborzó, Jám-bor táncban irányítása mellett táncolják: Zsírka Juliska Ladányi Imre, Gyulai Juliska Payer Mihály, Felföldi Juliska Szőke Lajos, Fazekas Böske Kenéz Lajos, Madas Zuzsika Balogh József, Kenéz Böske Kenéz Ferenc, Széll Ilonka Megyeri János.
10. Ujévi köszöntőt mond Bereczky István joghallgató.

Műsor után reggelig tánc.

Takarékossági szempontból meg-hívót nem bocsát ki a rendezőség, valamint a belépődíj is a műsor kötelező megváltásával eszközöl-tetik. Elsőhely 50 lei, második hely 30 lei, álló hely 20 lei.

Jegyek elővételben Csepreghy László fűszer és csemege üzletben kaphatók

A Korona

vendéglőben

Szilveszter estéjén
disznótoros vacsorával

egybekötött estélyt rendezek melyre ezúttal meghívom vendégeimet és jó barátaimat. Tisztelettel

GYULAI JÁNOS
vendéglős.

EGY külön bejeratu bujorozot szoba január 1-re kiadó Rákóczi-ut 30. szám alatt

Astra-mozgó

Kedd este fél 9 óra-
kor Szerda fél 6 és 9 órakor

Nagy Szilveszter esti műsor!

ELSODORT ASSZONY

Schanz-r és Bernauer világhírű színműve után 8 felv.

Főszerepben:

**Pola Negri, Olga Bacianova,
Lukács Pál**

Ezt megelőzi egy előjáték

Nagy Szilveszter estét Kézimunka előnyomda

rendez az Ipartestület és az Iparos Dalegylet együttesen, mely az alábbi igen szép és élvezetelt nyújtó műsorral az Iparos Otthon összes helyiségeiben.

Műsor:

1. Énekel az Iparos Dalegylet férfi kara.
2. Felolvas Cristeáné Bodnár Mária urnő.
3. Énekel az Iparos Dalegylet vegyeskara.
4. Táncduett. Lejtik Kertész Ilona és Soós Böske.
5. Tánzó dalokat énekel Darvasi Lajos.
6. Énekel az Iparos Dalegylet vegyes kara.

SZÜNET.

7. Előkép
8. Énekel a Dalegylet férfi kara.
9. Házasság Vigjáték 1 fevonás-ban. -- Szereplők: Berzsényi Magda, Fónagy Jolánka, Balogh György, Győri Károly és Kósa László.

Beléptidij nincs, ellenben a műsor megváltása kötelező. A műsor számozott mely egyszersmint belépőjegyül szolgál Műsor kapható Kiss Károly festész. üzletében

Értesítés!

Tisztelettel van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget hogy

köszörüs műhelyemet

Széchenyi ucca 6 szám alatt
megnyitottam,

hol minden e szakmába vágó munkákat ollók kések, hajvágók, husvágók köszörülését a legutá-nyosabb áron elvállalom. A nagy-érdemű közönség szíves pártfogá-sát kérve vagyok teljes tisztelettel

Szabó János

köszörüs

a legujabb mintákkal felszerelve. Pontos és olcsó munka. Kézi munka kellékek. A nálunk vásárolt kézimunkát ingyen megkezd-jük és azt reá megtanítjuk. -- Menyasszonyi fátlyol és koszoru óriási választékban.

„Rubinné

„Minerva” áruházában.

**Nagymennyiségű
maradék**

**érkezett olcsó
árban**

FREIBERGERHEZ

Értesítés.

Értesitem Szalonta és vidéke közönségét, igen tisztelt megren-delőime és összes ismerőseimet, hogy a már régóta fennálló mű-helyemet Rákóczi-ut 36 szám alól PETŐFI- UCCA 5. SZÁM ALÁ saját házamba helyeztem át, hol január 15-től továbbra is raktárt tart tartok

**lőszerszámfelsze-
relésekből, szer-
számokból**

és minden e szakmába vágó mun-kát és javításokat ezután is a legpontosabban és a legméltá-nyosabb áron mellet készítek.

További szíves pártfogást kérve, maradok tisztelettel:

Szilágyi János

szíjjgyártó

Ugyanitt egy tanuló fiu felvétetik teljes ellátással

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Toldi-tér 13. sz. a.

A Cercul Civilo Militar

nagy szilveszteri teaestélyt tagjai és családjaik részére a Kereskedelmi Kör emeleti helyiségeiben.

Anyakönyvi statisztika

Születés; Balog Sándor, Faz-
kas Sándor, Roxin Ióna, Sas L
jos.

Házasság; Kőrösi Imre—Szab
Zsuzsánna.

Halál; Kiss Erzsébet 3 hónapo,
Oláh László 4 hónapos, Mar-
János 40 éves, holtta nyilv. B
gosi Sándor 50 éves.

Menyasszonyok árkedvezménybe- részesülnek

FREIBERG ERNÉ

Administrația Bailor „MOARA
ECONOMILOR” din Saonia

Anunțăm public că începân-
cu luna Ianuar baile vor funcționa
regulat după cum urmează:

In fiecare loi și Sâmbăta după
masă, aburi pentru doamne.

In fie-care Vineri toată ziua
Sâmbăta și Dumineca de dim-
nețea, aburi pentru domni.

Baile de putină pentru domni
doamne începând de Joi până
Duminecă orele 2 p. m.

ADMINISTRAȚIA,

A „Gazdák Malma” fürdő
Igazgatósa.

Értesítjük a n. é. közönséget
hogy januártól kezdve a köve-
kező napokon van fürdő:

Nők részére gőzfürdő minde-
csütörtökön és szombaton délutá-
nonként;

Férfiak részére gőzfürdő minde-
pénteken egész nap, szombaton
és vasárnap reggeltől kezdve.

Kadfürdő férfiak és nők részére
minden csütörtöktől vasárnapi-
d. u 2 órától kezdve

IGAZGATÓSÁG

Épület- és ablak-
üvegezés, képkere-
tezés a R O Y A I
bazárban!

ELLEMEK ÉS BOLDOG UJÉVET
kiván minden előfizetőjének, hirdetőjének, megrendelőjének és olvasójának az
„Az Ujság”
kereskedése, kiadóhivatala és nyomdája.

VŐINKNEK ÉS ISMERŐSEINKNEK
azon kívánunk B. U. É. K.
KÉKLY könyv- és papírkereskedés és Piatá Unirii (Toldi-tér) 13.

BOLDOG UJESZTENDŐT KIVÁN
vendégeinek ELLMAN és FOHN
központi kávéház tulajdonosai.

kedves látogatóinak kellemes
ujévet kíván az
Asíra mozgó
igazgatósága.

jóbarátainak, ismerőseinek
és tisztelt vendégeinek bol-
dog ujévet kíván GÉZA,
Központi kávéház főpincére.

BOLDOG UJÉVET KIVÁNUNK
tisztelt megrendelőinknek, ve-
vőinknek és jó barátainknak
JÁMBOR ISTVÁN ÉS TSAI.

vendégeinek, barátainak és ismerőseinek boldog ujévet kíván
ULAI JÁNOS Korona vendéglő

BOLDOG UJÉVET KIVÁN
megrendelőinek, vevő-
jók, jóbarátainak és ismerőseinek
OSZACZKY JÓZSEF cukrász.

BOLDOG UJESZTENDŐT
an megrendelőinek, vevőinek
jóbarátainak ZSIBRITA MÁRTON
cementáru gyáros.

boldog ujévet kíván megrendelő-
jének, ismerőseinek és jóbarátai-
BORBÉLY FERENC uri-szabó.

U. É. K. ORENDY LAJOS
és ékszerész, megrendelői-
vevőinek és jóbarátainak.

kellemes, boldog ujévet kíván
t. vevőinek, jóbarát-
ainak és ismerősei-
nek JURGOVSKY
ZLÓ fűszer csemegekereskedő

őinek, jóbarátainak és ismerő-
seinek **BOLDOG UJÉVET KIVÁN**
y István divatáru kereskedő:

VENDÉGEINEK, jóbarátainak és ismerőseinek boldog ujesztendőt
n VASZKÁN MIHÁLY borbély
fodrász

BOLDOG ujévet kíván meg-
rendelőinek és jóbarátainak
RÓ ISTVÁN bádogos és
műves.

GALKALMASABB ujévi
ndék egy pár női hócipő
lej Nagynál.

Menyasszonyi kelengyékhez

az alant jegyzett áruk, minden verseny kizárásával eddig

nem lélező olcsón kaphatók

Szántó Márton divatáruházban

1 darab damaszt szalvéta	8	1 garn. azsuros len da nast	600
1 vég l-a kelengyevászon	400	1 m. nehéz selyem Csepde	
1 m. l-a selyem damaszt	75	schin minden lélező színben	340

HIREK

Szilveszter est a Jámor tánciskolában

A Jámor tánciskola Fohn Bandinál, a Nemzeti Étterem tánctermében tartja meg Szilveszter estjét.

Január 1-től a Jámor tánciskola a Redut földszinti termébe helyeződik át. Ujév napján d. u. 4 órakor kolon.

Elsodort asszony Elsodort asszony Elsodort asszony

— AZ IPARTESTÜLET nem adott ki külön meghívót. Ezúton hívja meg a Testület, az Ipa oskör összes tagjait, az Iparos Dalegylet összes pártoló tagjait családjaikkal együtt. Belépődíj nincs, de a műsor megváltása kötelező. Ára 60, 40, 30 és 20 lej. Kapható Kiss Károly festékküzletében.

Elsodort asszony Pola Negri

— A BRAILAI terménytőzsde árai december 27 én a következők voltak, buza 530—660, rozs 420, árpa 350—370, zab 285, ten-geri 340—420, bab 1350, köles 285 lencse 1100—1200, bukköny 460, vadperce 530.

Női és férfi szövelek

kabát kelmék, szép választékban
FREIBERGERNÉC

Egy 22 év óta fennálló
cipész-üzlet
telje felsőrész készítő gépekkel együtt kiadó esetleg eladó. Értekezni lehet Reg. Ferdinand 59.

Figyelem!

Leltár előtt!

az összes raktáron
lévő árukat a mai
naptól kezdve mé-
lyen leszállított

olcsó áron

árusítjuk Női kabá-
t és nagy választék-
ban. Swetterek, pul-
overek gyári lerakata

Szentmiklóssy

János divatáruházá-
ban — Rakóczi ut.

Figyelem!

Az Ipartestü- let az Iparos Dalegylettel együtt

ma

II

nagy Silveszter estét

II

rendez

MEGRENDELŐINEK és ismerőseinek boldog ujévet kíván SZABÓ LAJOS asztalos

BOLDOG UJÉVET KIVÁN meg-
rendelőinek, vevőinek és ismerő-
seinek SZILÁGYI JÁNOS
szijgyártó.

VEVŐIK, jóbarátainak és ismerőseinek boldog ujesztendőt kíván DANIEL JÓZSEF hentes- és mészáros.

T. VENDÉGEINEK, barátainak és ismerőseinek boldog ujévet kíván FOHN BANDI a Nemzeti Étterem tulajdonosa.

BOLDOG ujesztendőt kíván jóbarátainak, ismerőseinek és t. vendégeinek MAYER és TÓTH borbély és fodrász.

BOLDOG ujévet kíván meg-
rendelőinek és jóbarátainak
BALOGH GY. kelmefestő.

BOLDOG UJESZTENDŐT
kíván t. vevőinek és meg-
rendelőinek.
MAUTNER és FARKAS

**T. VENDEGEIMNEK, jóbará-
tainak és ismerőseimnek bol-
dog ujévet kívánok.**
SZÜCS KÁROLY fodrász,
Tenkei ut 25.

BOLDOG UJÉVET KIVÁN
vevőinek és rendelőknek.
CSÓSZ BÉLA kosárfonó.
Vilám ucca 5.

**T. MEGRENDELŐIMNEK, jóbará-
tainak és ismerőseimnek boldog
ujévet kívánok.** NAGY GYULA
uriszabó.

BOLDOG UJÉVET KIVÁNOK
vevőimnek ismerőseimnek és ba-
rátainak.

SZÖLLÖSSY GYULA
fűszer, cipész és rövidáru
kereskedő.

Apróhirdetés

KÉT FIU szabótanulónak felvé-
tetik Boros Lajos szabó mesternél
Kálvin ucca 30.

Nagy Gyula bérpalotájában 4
szobás uri lakás van kiadó.

Széchenyi-ucca 13. szám alatt
dupla garnitúra szalonberende-
zés eladó.

Egy új zsaketöltőny jutányos
áron eladó Honvéd-ucca 70 sz. a.

UTAZÓKOSÁR fatartó, meny-
asszonyoknak ruháskosár, piaci
karkosarak, evőeszköztartó, gyer-
mekgarnitúra legolcsóbban Csősz
Béla kosárfonónál szerezhető be.
Villám-ucca 5.

ÜGYES varró leány házhoz ajánl-
kozik Zrínyi-ut 8

**KIADÓ 3 szobás és előszobás la-
kás, mellékhelyiségekkel együtt**
Rákóczi ut 45

A Nagy István divatáruházában ---
megkezdődött — a
n a g y U J É V I

HARISNYA

vásár és mindenki-
nek érdeke, hogy
olcsó ár mellett jó
áruhoz jusson!!

REGÉNY

ARANYSZÁRNYU LEPKE

Irtta: James Stephens.

I. Fejezet.

E talán nem éppen rendkívüli, de mindenesetre érdekes történet elé önként kínálkoznék egy fényképalbum, mert magam is egy ilyennek lepozgatása közben jutottam el a manapság olyan gyakori és mégis mindig új, ez esetben pedig rendkívül érdekes események első megismeréséhez.

Ugy történt, hogy régi kötelezettség szolgált A... ba. Kedves jó barátom és bajtársam: Doornberg László reklamált rejttem egy régen megígért, de mindeztideig nem teljesített láogatást.

Egy nap aztán csakugyan felszedte özködtem a nem éppen csekély utra. Mert ahhoz, hogy A... ba juthasson az ember, elsősorban szükséges volt, hogy vagy nyolc órát töltsön el különféle vicinálisvasutak nem mindig kényelmes szakaszaiban és főként várótermeiben. Ezért is halasztottam a régen megígért láogatást egyik napról a másikra. Irtóztam az ilyen utazásról, melynek fáradalmait jó három óras kocsit koronázta meg.

Ragyogó tavaszi reggelen indul-

tam. Ámbár nem panaszkodhatom még a korom miatt, sem pedig hogy öregnek kellene éreznem magamat, mégis, mintha megfiatalított volna ez a pazar verőfény. Régi, diákos emlékek ébredtek bennem a nyomán és mert nem szeretek vesuton ismerkedni, volt időm, hogy minden, a messzi múltba tűnt eseményt felidézzek. A diákkor élményeivel azonban hamar végeztem. Aztán jöttek a komolyabbak.

Az olvasónak természetesen tudnia kell, hogy Doornberg nemcsak régi barátom, de volt osztálytársam is. Emellett együtt küzdöttünk a múlt nagy háborújában, ő egész az ezredesi rangig verkedte fel magát. Fialtal házas volt minor otthonából elszóliotta a haza iránt való szent kötelesség és rajongásig szeretett neje mellélt másfél éves csöpp leánykát hagyott még odahaza.

Kian a csatamezőn aztán folyt csak róluk beszélt. Az otthon hagyott kedvesekről, akik szívszorongva várják haza és akik imáikkal védik az ott szüntelenül leselkedő veszélyektől. Neha levelt is mutatott nejétől: nagy n kedves, igazi szeretettel teli, gyöngéd és nemes lélekre valló irások voltak ezek. Én magam is majdnem szerelmes lettem a szép asszonyba, az irásán keresztül. Hogy szép, sőt mi több;

valóban királyi szépség, azt elárulta barátom féltékenyen őrzött miniatűr képe, amit nem egyszer megmutatott volt nekem.

Persze, ez a csatamezőkön fellobbanó szerelmes érzés részemről nem volt veszedelmes. A halál árnyékában többnyire szentimentalissá válik az ember. Emellett a magamfajta megcsontosodott aglegény szereti odakötözni elszáradásra ítelt venyige-életét a mások boldogságához, különösen az olyan állandó életveszély idején, amit a hadjárat jelent.

Annyi azonban ma is bizonyos, hogy magam is szívesen megváltottam volna a házasság intézményéről való nézeteimet, ha a véletlen olyan hölgy közelébe sodor, mint Doornberg ezredes felesége: Reichentugg Flóra volt, illetve lehetett leánykorában. De hát ez nem tartozik a történelhez, abba is hagyom hát ezt az emlékedést.

Szóval ilyen körülmények között ért véget dicsőséges haborkunk. Elképzelhetik tehát azt a meglepetést, amit akkor éreztem, mikor egy évvel a háboru befejezése után egyik levelében arról értesített barátom, hogy ifjú nejevel már nem él együtt és minden valószínűség szerint közelesem törvényes formák szerint is elválnak. Nem akarom hinni a szememnek. Háromszor is elolvastam a levelet, amelyben e

szinte hihetetlen értesítés állt.

Aztán... telt-múlt az idő. Már mindent elfelejtettem. A barátomtól új levél érkezett arról számolt be, hogy a valóban csakugyan megindult kettejük között. Akkor ígértem meg a barátomnak, hogy megátogatam de bizony jócskán elhalasztottam mert ma már harmadik éve nem nek az ígéretemek.

Folyt. köv.

FELHIVOM

a n. é. közönség figyelmébe
olcsó U J É V I árait

Fali-
és zseb-
órákat, karika-
gyűrűket, brilliáns
árakat, alpaca és ezüst
tárgyakat, látszereket és
minden más árut,
nagyon olcsón
csak állam
szerezh-
tők be

Kérem a n. é. közönséget, m
előtt bármit is vásárolna ker
sen fel és meg fog győződni
csó áraitól. — Tisztelet

SZABÓ órák, ékszerés

Toldi-tér 1. szám alatt.

Rádió-műsor

Kedd, december 31,

Bukarest

- 5 Jazz
- 6 Hírek
- 9 Újévi dalok, román dalok
- 9:30 Revü
- 10:10 Rádiózenekar
- 11:45 Alkalmi előadás
- 12 Tánczene

Budapest

- 3:30 Hírek
- 5 Novellák
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6:10 Gróf Zichy János előadása
- 6:35 Wagner-hangverseny
- 7:50 Ravasz László dr. püspök előadása
- 8:25 A m. kir. Operaház „Denevér” előadása, utána Szilveszter-est a Stúdióban

Szerda, január 1

Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 5:40 Román dalok
- 6:10 Rádiózenekar
- 8:30 Wagner „Tannhäuser” c. operájának előadása

Budapest

- 10 Református istentisztelet
- 11 Katolikus egyházi zene és szentbeszéd
- 12:15 Evangélikus istentisztelet
- 1:15 Időjárás, zenekari hangv.
- 4:30 Mesék
- 5:15 Gazdasági előadás
- 6:10 Komáromi János novellái
- 6:50 Katon zene

7:50 Sporteredmények

8 Népszínműelőadás a Stúdióban: A vén bakkancsos és fia, a huszár

10:40 Barók Béla zongorahangv.

11:42 Időjárás, hírek, majd cigányzene (Sovánska Nándor)

Csütörtök, január 2

Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 6 Hírek
- 6:10 Rádiózenekar
- 9 Fuvolaszó
- 9:45 Dales
- 10:15 Hírek
- 10:30 Gordonkajáték

Budapest

- 10:15 A házkvarített hangversenye
- 10:30 Hírek
- 10:45 Hangverseny folytatása
- 1:05 Harangszó, időjárás
- 1:05 Szalonzenekari hangverseny
- 1:25 Hírek
- 1:35 Hangverseny folytatása
- 5 Rádiószabadegyetem
- 6:10 Gazdasági előadás
- 6:40 Cigányzene (36. Rácz Laci)
- 7:30 Gyorsírási tanfolyam
- 8 Angol nyelvoktatás
- 8:25 A m. kir. Operaház „Bohémélet” előadása
- 11:15 Időjárás, hírek, majd gramofonhangverseny

**Ne dobja ki pénzét
míg nem győződik
meg Nagy István di-
vatáruház olcsó áraitól.**

FIGYELEM!

Legszebb

és legolcsóbb

szőrmék

**öröklési választék-
ban kaphatók.**

ÖZV. BORBÉLYNÉ szűcsnél

Rákóczi-ut 31. sz.

Ugyanott nagy kézimunka előnyomda a legdivatosabb sablonokkal.

**Legnagyobb raktár
legszebb választék
legjobb minőség
legolcsóbb árak
legszilárdabb**

**kiszolgálás
kalap, keztyű és
más egyéb divat cik**

Nagy Istvánnál

EGY ÜZLETHELYISÉG, mely alkalmas cipész, szabó hentes vagy bármilyen iparosnak, kereskedőnek, azonnalra kiedő. Tenkei ut 19. sz. 4-6

Ha esik az eső

és sár van, ne aggódjon, ha járdáját ZSIBRITA-féle betonlap vagy betonpallóból, avagy aszfaltlapokból csináltassa, kapu és magtárját most burkolta. A konyháját, folyosóját, kamrát, fürdőszobáját ZSIBRITA műkö-lapokkal rakassa ki - rozsfalat, vagy kerítést betonblokkból, hídait pedig betoncsinálta szon. A háztetőt vízátvezető betoncsereppel fedesse be. Igyekezzen mindenü cemenárak a legkivitelben és mélyen leszállárak mellett beszerezhet.

Zsibrita Márton

Szalontán, Reg. Ferdin

(Rákóczi-ut) 56. sz

Egy vég prima

kelengye vászon

készpénzfizetés mellett csak

400

Szánio Márton

Tip. GAAL & TARSA nyom Salonta.